

Sacred Heart Church

May 21, 2023



THE ASCENSION OF THE LORD

"Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit."
- Mt 28:19-20

LA ASCENSIÓN DEL SEÑOR

"Vayan, pues, y enseñen a todas las naciones, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo." - Mt 28, 19-20

MASS TIMES / HORARIOS DE MISAS / HORÁRIO DAS MISSAS *Inside the Church / Dentro de la Iglesia*

Monday– Thursday Lunes a Jueves <i>Segunda-feira a Quinta-feira</i> 8:00 AM English 6:00 PM Español	Saturday/ Sábado / Sabádo 8:00 AM English 5:00 PM English 6:30 PM Español
Friday/ Viernes <i>Sexta-feira</i> 8:00 AM English 3:00 PM Português 6:00 PM Español	Sunday/ Domingo / Domingo 7:00 AM English 7:30 AM Español 8:30 AM Português 10:00 AM English 11:45 AM Español 1:30 PM English 5:00 PM Español 6:30 PM English

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/ *Viernes/ Sexta-feira* 7:00-8:00 PM Saturdays/ *Sábados / Sabado* 3:00-4:00PM
*(Inside the School on Oak St. entrance
Dentro de la Escuela en la entrada de Oak st)*

OUR MISSION:

Centered on the Eucharist, we proclaim Christ through prayer, participation in the sacraments, and service to others.

NUESTRA MISIÓN:

Centrados en la Eucaristía, Proclamamos a Cristo en la Oración, en la participación de los sacramentos y en el servicio a los demás.

NOSSA MISSÃO:

Centrados na Eucaristia, proclamamos Cristo através da oração, participação nos sacramentos, e serviço aos outros.

CLERGY

Fr. J. Patrick Walker, Pastor
Fr. Hamilton Suarez
Fr. Dante Dammay

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday 9:00AM - 5:00PM

CHURCH ADDRESS / DOMICILIO DE LA IGLESIA:
1200 Lyons Ave. Turlock, CA 95380

OFFICE ADDRESS / DOMICILIO DE LA OFICINA:
1301 Cooper Ave. Turlock, CA 95380

Phone: 209-634-8578 Fax: 209-634-7124

WEBSITE: www.shparish.net

E-MAIL: sacredheartturlock@gmail.com

SACRED HEART SCHOOL

Escuela Del Sagrado Corazón

1225 Cooper Ave.

Principal: Mrs. Sara Michelena

Office 209-634-7787 Fax 209-634-0156

www.sacredheartturlock.org

SACRED HEART PRE-SCHOOL

Preescolar Sagrado Corazón

Director: Mrs. Staci Coelho 209-667-5512

FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE LA FE

Director: Mrs. Becky Beltran 209-602-5889

Coordinator: Mrs. Carmen Alvarez - *Spanish*
209-634-8432

PARISH ASSESSMENT & RENEWAL

(209) 634-8578

YOUTH MINISTRY

Albert Padilla 209-634-8578

PASTORAL COUNCIL EMAIL:

shpastoralcouncil1301@googlegroups.com

<https://www.facebook.com/SacredHeartTurlock/>

PARISH DIRECTORY

How can we help you?	634-8578
¿Cómo le podemos ayudar?	668-8827
Como o podemos ajudar?	634-8135

OUR STAFF

	Ext:
Director of Operations: Mrs. Edwina Rocha rochaemelo28@gmail.com	115
Weddings/ Quinceañeras/Liturgy: Mrs. Leticia C. Ocegueda leticia.sacredheart@gmail.com	104
Bookkeeper/ Facilities: Miss Patty Evans patty.sacredheart@gmail.com	110
Receptionist/ Records: Mrs. Erma Mendonça erma.sacredheart@gmail.com	100
Receptionist/Funerals: Miss Maria Salas mariasalas.sacredheart@gmail.com	101
Receptionist: Mrs. Marta Fuentes marta.sacredheart@gmail.com	102
Bulletin/ Acct. Receivables: Mrs. Elizabeth Gonzalez elizabeth.sacredheart@gmail.com	113
Music Ministry: Mr. Tom Oakley	117
Ministry of the Sick: Mrs. Peggy Jenkin	634-8578
Thrift Shop: (1388 East Ave., Turlock)	634-8780
S.H. Library/Gifts: Mrs. Laura Montañez 650 N. Rose Ave.	634-8578

If you have an emergency after office hours or on the weekends please call 664-6005 for a priest.

Si tiene alguna emergencia después de horas de oficina o en fin de semana favor de llamar al 664-6005 para contactar a un sacerdote.

Se tem uma emergência fora de horas ou no fim de semana, por favor, ligue para 664-6005 para entrar em contato com um padre.

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/*Viernes*/ Sexta-feira 7:00-8:00 PM

Saturdays/*Sábados* / *Sabado*-3:00-4:00 PM

BAPTISMS / BAUTISMOS / BATISMOS

Please bring the baby's birth certificate from the county to the parish office.

Please contact the Parish Office to register for Pre-Baptismal classes.

Favor de llevar el certificado de nacimiento del condado del bebe a la oficina parroquial para el registro. Favor de llamar a la oficina parroquial para registrarse para las clases pre-bautismales.

MARRIAGES/MATRIMONIOS / CASAMENTOS

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.

Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.

Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.

FUNERALS / FUNERALES / FUNERAIS

Funeral services are scheduled between mortuaries and the parish.

Los servicios para funerales se hacen directamente entre funeraria e Iglesia.

Os serviços funerários são feitos diretamente entre a casa funerária e a Igreja.



MONDAY/ LUNES MAY 22ND

8:00 AM †Gabriel B. Machado Sr., †Helen Marie Macedo
All Souls in Purgatory

6:00 PM Int. Espc'l por la familia Ramos Sanchez
†Cristina Padilla, †Baciliza Trujillo Perez

TUESDAY/MARTES MAY 23RD

8:00 AM Spc'l Int. of Olga
†Joe B. Coelho, †Rosie Boudrou

6:00 PM Int. Espc'l de Marisol y Amparo Garcia Mendoza
†David Garcia, †Alfonso Herrera y †Maria Ceja

WEDNESDAY/MIERCOLES MAY 24TH

8:00 AM Spc'l Int. of Alex & Cisco Angeles
Spc'l Int. of Deandrya Yanez
†Maria Gonzalez

6:00 PM Int. Espc'l de Frank y Erma Mendonça
†Maria Rosario Sarmiento, †Frank Gallardo Jr

THURSDAY/JUEVES MAY 25TH

8:00 AM †Dean Arthur Silva & †Arthur Silva
†Mateo Gonzalez, †Antonio Quadros

6:00 PM Int. Espc'l de Miguel Mendoza
†Miguel Angel Mendoza Jr
†Candelaria, †Elena y †Angelita Bucio

FRIDAY/VIERNES MAY 26TH

8:00 AM Spc'l Int. of Christina L. Castillo
†Mariano & †Pilar Castillo, †William Alkass

3:00 PM Intenções especiais de Tony Aquino
†Joe Mendes, †Antonio Dutra
†Victor é Faustina Brasil e filhos
†Luis é †George Silveira
†Dean Arthur Silva é †Arthur Silva

6:00 PM Int. Espc'l de Maria Nevarez
†Francisco Cruz Aguilar, †Jesus Pacheco Cortez
†Daniel Sousa

SATURDAY/ SABADO MAY 27TH

8:00 AM †Paul Rodrigues, †Jose Machado

5:00 PM †Helen Garcia & †Manuel Mariscal
†Joseph S. Machado, †Daniel Romero

6:30 PM Int. Espc'l de Juan Melchor
Int. Espc'l de Flaviola Cisneros
†Juan y †Rosa Maria Vasquez
†Natividad Reyna, †Miguel Bucio

SUNDAY/DOMINGO MAY 28TH

7:00 AM FOR OUR SACRED HEART COMMUNITY

7:30AM Para todos los miembros del
Grupo de Jesus Vive vivos y difuntos
Int. Espc'l de Padre Hamilton Suarez
†Arcadio Maldonado

8:30 AM Pelos familiares falecidos de Jose é Maria Noronha
Pelos membros de Nossa Senhora de Fatima vivos e falecidos
†Teresa B. Costa, †Jose é †Maria Aurora Baptista
†John Borges, †Jose Manuel Caetano

†Bob Manuel Andradre, †Jose é †John de Terra Gomes

10:00 AM †Dean Arthur Silva & †Arthur Silva
†Diana Brown, †Francisco Diniz

11:45 AM Int. Espc'l de Humberto Garcia
†Martin y †Gabriel Guevara
†Daniel Sousa, †Irma Ramirez
†Julian Adrian Valdez Mendoza
†Cirilo y †Francisco Gaytan

1:30 PM †Manuel & †Celeste Galhandro
†Maria Filomena Martins, All Souls in Purgatory

5:00 PM †Antonio Espinoza y †Joaquina Rodriguez
†Angelina Martinez y †Andres Lara, †Sergio Espindola

6:30 PM Spc'l Int. of Victor Gonzalez Jr.
†Jose & †Cecilia Ramos, †Maria Madruga

PASTOR'S MESSAGE

Graduation is a time to celebrate. We work hard to complete all the requirements to graduate from 8th grade, high school or college. There may have been times that we were tempted to give up. The road got too rough or we may have had relational problems that left us sad, lonely or depressed. Still, somehow we survived and graduated in due time.

An important part of graduation is looking to the future. Am I confident to move on to a job or do I need further education? Will I have enough money for a family or to begin paying back student loans?

There are many questions to be addressed but young people sometimes forget the most important question of all: What does God want me to do in my life? When we sincerely and prayerfully consider that question, our priorities change. We begin to see things from an eternal perspective rather than satisfying our needs for the next few years. Our ultimate goal of Heaven makes other goals like wealth or prestige seem less important. It also makes lasting joy a very attainable part of our experience. If we put the Lord first in all that we do, we will find his joy and peace are with us throughout our lives.

Faithfully, Fr. Patrick Walker

MENSAJE DEL PÁRROCO

La graduación es un momento para celebrar. Trabajamos arduamente para completar todos los requisitos para graduarse de 8vo grado, escuela secundaria o universidad. Puede que haya habido momentos en los que estuviéramos tentados a darnos por vencidos. El camino se puso muy áspero o pudimos haber tenido problemas relacionales que nos dejaron tristes, solos o deprimidos. Aún así, de alguna manera sobrevivimos y nos graduamos a su debido tiempo.

Una parte importante de la graduación es mirar hacia el futuro. ¿Tengo confianza para continuar con un trabajo o necesito más educación? ¿Tendré suficiente dinero para una familia o para comenzar a pagar los préstamos estudiantiles?

Hay muchas preguntas que abordar, pero los jóvenes a veces olvidan la pregunta más importante de todas: ¿Qué quiere Dios que haga en mi vida? Cuando consideramos esa pregunta con sinceridad y oración, nuestras prioridades cambian. Empezamos a ver las cosas desde una perspectiva diferente en lugar de satisfacer nuestras necesidades para los próximos años. Nuestro objetivo final del Cielo hace que otros objetivos como la riqueza o el prestigio parezcan menos importantes. También hace que la alegría duradera sea una parte muy alcanzable de nuestra experiencia. Si ponemos al Señor en primer lugar en todo lo que hacemos, encontraremos que su gozo y paz están con nosotros durante toda nuestra vida.

Fielmente, el Padre Patrick Walker

MENSAGEM DO PASTOR

O tempo de graduação é um momento de comemoração. Nós trabalhamos duro para completar todos os requisitos para se formar na 8ª série, ensino médio, ou faculdade. Pode ter havido momentos em que fomos tentados a desistir. O percurso ficou muito difícil ou podemos ter tido problemas de relacionamento que nos deixaram tristes, solitários, ou deprimidos. Ainda assim, de alguma forma sobrevivemos e nos formamos no devido tempo.

Uma parte importante da graduação é olhar para o futuro. Estou confiante para mudar para um emprego ou preciso de mais educação? Terei dinheiro suficiente para uma família ou para começar a pagar os empréstimos estudantis?

Há muitas questões a serem resolvidas, mas os jovens às vezes esquecem a questão mais importante de todas: O que Deus quer que eu faça em minha vida? Quando consideramos essa questão com sinceridade e oração, nossas prioridades mudam. Começamos a ver as coisas de uma perspectiva eterna, em vez de satisfazer nossas necessidades para os próximos anos. Nosso objetivo final do Céu faz com que outros objetivos, como riqueza ou prestígio, pareçam menos importantes. Também torna a alegria duradoura uma parte muito alcançável de nossa experiência. Se colocarmos o Senhor em primeiro lugar em tudo o que fizermos, descobriremos que sua alegria e paz estão conosco por toda a vida.

Fielmente, Pe. Patrick Walker

SUNDAY COLLECTION /OFRENDA DOMINICAL/ COLECTA DO DOMINGO

In order to reach our offertory annual budgeted income for the 2022/2023 fiscal year, we have determined our weekly Sunday goal to be **\$21,490.00**. We ask that you please reconsider your weekly donation so that we can reach our goal in closing out the fiscal year. **Thank you for your generosity.**

*Para alcanzar nuestro ingreso presupuestario anual para el año fiscal 2022/2023, hemos determinado que nuestra meta semanal del domingo será de **\$21,490.00**. Le pedimos que reconsidere su donación semanal para que podamos alcanzar nuestra meta al cerrar el año fiscal. **Gracias por su generosidad.***

Para alcançar o nosso anual orçado do ofertório para o ano fiscal de 2022/2023, determinamos que nossa meta semanal de domingo seja de **\$21,490.00**. Pedimos que reconsidere sua doação semanal para que podemos alcançar nossa meta de fechar o ano fiscal. **Obrigado pela sua generosidade.**

May 14, 2023

Sunday Collection: \$15,540.87

Online Giving: \$ 2,083.50

Second Collection amount for Altar Flower Fund was: \$5,249.96



Today's second collection is for our School Support.

*La segunda colecta de hoy es para el apoyo al colegio de la parroquia.
A segunda coleta da hoje sera para a nossa Escola do Sagrado Coração.*

Next week's second collection is for Catholic Communications.

*La segunda colecta para la próxima semana será para Comunicaciones Católicas.
A segunda coleta da próxima semana é para as Comunicações Católicas*

Thank You!

The four different ways that you can continue to support us with your donations.

1. Sign up for on-line giving by visiting our website (www.shparish.net)
2. Simply drop off your donation at the office mail slot located to the right of the office entrance at 1301 Cooper Ave.
3. Mail your donation to 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Make a donation using Venmo (SHCTurlock)

Thank you for your support.

¡Gracias!

Las cuatro maneras diferentes que puede seguir apoyándonos con su donación.

1. *Regístrese para dar donaciones en línea visitando nuestro sitio web (www.shparish.net)*
2. *Simplemente deje su donación en el buzón de correo de la oficina, ubicado a la derecha de la entrada de la oficina en 1301 Cooper Ave.*
3. *Envíe su donación por correo a: 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380*
4. *Haga una donación con Venmo (SHCTurlock)*

Les agradecemos por su apoyo.



venmo



REGISTRATIONS

*First Communion

*Confirmation

*Continued faith formation

Pre-registrations **for ONLINE** will start **May 1**, for 2023-2024

Please **WATCH** the tutorial video, available on our parish website at www.shparish.net in English and Spanish to help you sign up online for **pre-registration** for Faith Formation!

To FINALIZE your Online Pre-Registration, you MUST meet with the Coordinator in person and pay your registration fee on the following dates:

FOR RETURNING STUDENTS ONLY

June 7th and 8th from 3:00 pm to 6:00 pm in the Gym

FOR NEW STUDENTS

June 21st and 22nd from 3:00 pm to 6:00 pm in the Gym

YOU MUST bring certificate(s) of sacraments:

- **Baptism** (If not Baptized please bring birth certificate from the county)
- **1st Holy Communion**
- **online registration sheet**
- **Payment in Full: (1) \$65 (2)\$95 (3)\$115 (4)\$155 (cash, check or venmo ONLY)**



Attention: You will not get any calls or emails reminding you to meet on these dates.



INSCRIPCIONES DE FORMACIÓN EN LA FE

*Primera Comunión

*Confirmación

¡Las preinscripciones EN LINEA comenzarán el 1 de mayo, para el 2023-2024

Por favor **VEA** el video tutorial, disponible en nuestro sitio web www.shparish.net en inglés y español para ayudarle a la pre-registración en línea.

Para FINALIZAR su Pre-Registración en Línea, usted DEBE reunirse con la Coordinadora del catecismo en persona y pagar su cuota de inscripción en las siguientes fechas:

PARA LOS ESTUDIANTES QUE REGRESAN A SU SEGUNDO AÑO

7 y 8 de junio de 3:00 pm a 6:00 pm en el Gimnasio

PARA NUEVOS ESTUDIANTES

21 y 22 de junio de 3:00 pm a 6:00 pm en el Gimnasio

Por favor traiga certificado(s) de sacramentos:

- **Bautismo** (si no está bautizado/a debe traer el acta de nacimiento del condado)
- **Primera Comunión**
- **Su hoja de registro en línea**
- **Pago en Completo: (1)\$65 (2)\$95 (3)\$115 (4)\$155 (en efectivo, cheque o venmo)**

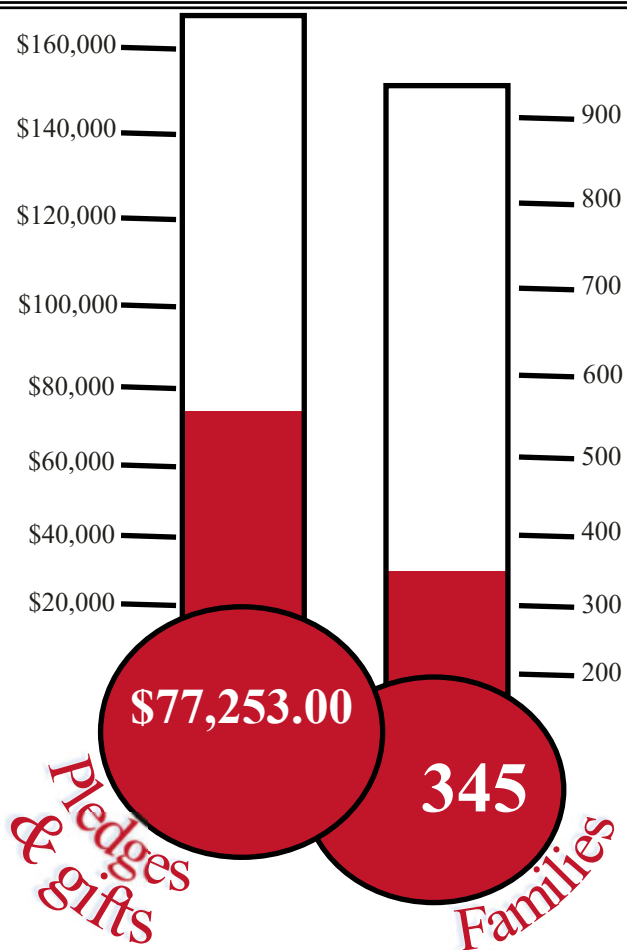


Atención: No recibirán llamadas ni correos electrónicos para recordarles de las reuniones para terminar su registración.



Bishop's Ministry Appeal 2023
Solicitud Ministerial del Obispo 2023
Apelo para o Ministério do Bispo 2023

Parish Goal | *Meta de la Parroquia* | Meta da Paróquia:
\$148,029.00



Thank You Gracias Obrigado

I would like to formally thank all those who have pledged their support to the Bishop's Ministry Appeal. If you missed your opportunity to support this appeal, it is not too late. All of us share in the responsibility of sharing with others a portion of God's Blessing. Please make your pledge to the BMA today. Pledge envelopes can be found in the entrances of the church.

Me gustaría agradecer formalmente a todos aquellos que han prometido su apoyo a la Campaña del Ministerio del Obispo. Si perdió la oportunidad de apoyar este llamamiento, no es demasiado tarde. Todos compartimos la responsabilidad de compartir con los demás una porción de la Bendición de Dios. Por favor, haga su compromiso con la BMA hoy. Los sobres de compromiso se pueden encontrar en las entradas de la iglesia.

Gostaria de agradecer formalmente a todos aqueles que prometeram seu apoio ao Apelo do Ministério do Bispo. Se perdeu a oportunidade de apoiar este apelo, não é tarde demais. Todos nós temos uma responsabilidade de compartilhar os bens da Bênção de Deus. Por favor, faça sua promessa ao BMA hoje. Envelopes de promessa podem ser encontrados nas entradas da igreja.

Happy Mother's Day

There are Mother's Day envelopes at all church entrances. You can take one, write the name of your mother or grandmother alive or deceased, and bring it back with a donation. Place it in the dish in front of the altar or in the collection basket. The envelopes will remain on the altar during the month of May. We are also dedicating a space to my right in honor or in remembrance of our mothers. We ask that you bring a copy of a picture as the church will not be responsible for lost or stolen pictures. It must not be larger than a wallet size and give it to the designated sacristan or usher, they will place it on the trees located on the left side of the church.



Día de las Madres

En las entradas del templo hay sobres para poner intenciones para nuestras madres vivas o difuntas. Lleve un sobre y ponga los nombres de su mamá, abuela o tía y tráigalo con una donación. Lo puede dejar en frente del altar. Los mantendremos en el altar para orar por ellas durante todo el mes de mayo. También estamos dedicando un espacio en honor o en recuerdo de nuestras madres. Le pedimos que traiga una copia de una fotografía, ya que la iglesia no se hará responsable por fotografías perdidas o robadas. Les pedimos de favor que sean tamaño cartera. Favor de entregarla al sacristán o ministro de hospitalidad designado, quien lo colocará en los árboles ubicados al lado izquierdo de la iglesia.





Registrations for Adult Confirmation Classes
Registration will be at the Faith Formation Office (by the Gym) on the corner of Rose & Cooper streets.
*English Classes—Wednesday May 24th, from 4:00-7:00 PM. Any questions please contact Becky at 209-602-5889

Inscripciones para las Clases de Confirmación para Adultos

Las inscripciones serán en la Oficina de la Formación en la Fe (por el gimnasio) en la esquina de Rose y Cooper. El Domingo, 21 de mayo de 9AM a 12PM para las clases en Español. Si tiene preguntas llame a Beck al 209-602-5889.



St Josephs Catholic Church,
1813 Oakdale Rd., Modesto CA

Exhibit on Eucharistic Miracles

Do Eucharistic Miracles Really Happen?

Learn about amazing Eucharistic Miracles in the Church's history catalogued by 15 year-old Blessed Carlo Acutis, who said the Eucharist was his "highway to heaven."

In these special cases, a second miracle occurs after the bread and wine are changed into our Lord's flesh and blood. What normally continues to look like bread or wine after the consecration then appear as human flesh and/or blood. There are even scientific investigations confirming these miracles.



**Free Exhibit Opening:
Sat. June 10th after the 6pm
Corpus Christi Procession**

Dates of Operation:

**June 10:
7:00pm-9:00pm**

**June 11:
10:00am-7:30pm**

**June 12-16:
8:30am-12:30pm
3:00pm-8:00pm**

**June 17:
8:30am-8:00pm**

**June 18:
10:00am-7:30pm**

Food Truck Dates



**June
10,11,17,18**

*food will be for purchase

www.eme2023.com



BENFEITORES DA HORA CATÓLICA

Semana de 22 de Maio a 28 de Maio

P.O. Box 1966 Turlock, CA 95381

Walter é Maria Borba	Los Banos
Maria Brasil	Ceres
Antonio é Alzira Nunes	Turlock
Serafim é Sãozinha Silva	Gustine
Umberto é Fatima Silveira	Modesto
Fernando é Fatima Toste	Hilmar

*Please keep the following people
in your prayers and thoughts!/
Recuerde en sus oraciones a: / Por favor, mantenga*

as seguintes pessoas em suas orações e pensamentos:

Agnes Land	Isilda Pacheco	Maria Soares
Agustin Torres	Ilian E. Singh	Maria Sousa
Albert Garcia	Ivan Chavez Vazquez	Mariazinha Silva
Alberta Garcia	James Starks	Marlene Azevedo
Alejandro Hurtado	Jazmin Francis	Mary Mendes
Alex Bautista	Jerry Perera	Melissa Vanlehn
Angelina Castro	Jesus Peral	Miguel Coronado
Arturo Garcia	Jonathon Teymoura-zof	Vazquez
Austin Coelho	Jorge Gonzalez	Nelda Mendonça
Belinda Piña	Josefina M. Perez	Nena Hurtado
Bernardo Gamino	Jose Garcia Paniagua	Ophelia Rangel
Moreno	Jose Sousa	Orgelia Cardenas
Bertha Barba	Jose Salgado Mota	Oswaldo Ibarra, Jr.
Bobby Moules	Joshua Newman	Pedro Zamora
Carlos Soria	Jason Pineda	Petra Escobar
Carolina Sousa	Juan Garcia Paniagua	Randal G. Montenegro
Celeste Drumonde	Julie Anderson	Realyann Blair
Cirenia Garcia	Kaylee Gutierrez	Riky Rocha
Cisco Angeles	Ken Whitehill	Rita Yonan
Cristina da Silva	Kevin Farinha	Rob Cantrell
Crusita Perea	Kimberly Stout	Robert A. France
Cruz Peral	Laurinha De Melo	Robert J. France
Curtis Rangel	Lewis Gonzalez	Roberta Mendoza
Diane Aguiar	Lois Fialho	Rosa Blanco
Ed Aubert	Luciano Terra	Rosa Garcia
Elia Lucrecia Zapien	Luis Yanez	Rosalina Mouro
Elizabeth Aguilar	Madalena Vieira	Rosemary Pimentel
Emilio Mendoza Perez	Magnolia Cardenas	Roy Buckner
Erica Sarkis	Manuel Cardiel Jr	Sheila Ramirez
George Gonzalez	Manuel Hurtado	Stanley Chandler
Gilberto Emanuel	Maria Barros	Susana Tames
Gomez	Maria Dutra	Tanya Irwin
Gilda Brasil	Maria Gomes	Victor Gonzalez, Jr.
Guillermo Arturo	Maria Goulart	Victor Rodriguez
Lopez	Maria Naranjo	Victoria Escobar
Ida Ortega	Maria Santos	Violet Kenney
Isalino Santos		

Let us pray especially for those in the hospital this week, for those home-bound and all those affected by COVID 19.

Oremos por todos los enfermos del hospital, por todos los ancianitos de los asilo y por todos afectados por el COVID 19.

Oremos especialmente por aqueles no hospital esta semana e por aqueles que estão em casa. Todos aqueles afetados por COVID 19.

Save the Date



**Sacred Heart Church
Vacation Bible Study
July 24th—28th
9:00 AM—12:00 PM**

Parachuting with the Angels

GOD IS YOUR PILOT: DESTINATION HEAVEN!!
Check in with St. Catherine; pick-up your flightplan and meet your Copilot, your very own Guardian Angel! Earn your wings and soar through the sky as one of the God's special Angeltroopers. Encounter exciting characters from the Bible whose lives were transformed by angels. Who knows? You may even meet Mary, the Queen of Angels on the way!

Children will discover in this true and inspiring story how God used an angel to be His messenger. They will learn of the special gift Mary gave to Catherine; a vision of the Miraculous Medal and the promise of grace and protection to those who believed. This exciting adventure offers AMAZING MUSIC,

SENSATIONAL SKITS, AWESOME BIBLE ACTIVITIES, CREATIVE CRAFTS, ENERGIZING GAMES AND MUCH MORE!

WEDDING BANNS / AMONESTACIONES

*List of couples who will unite in matrimony in our parish.
Lista de parejas que van a contraer matrimonio
en los próximos meses.*

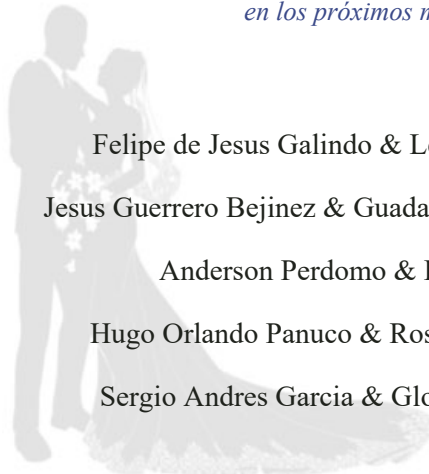
Felipe de Jesus Galindo & Leoduvina Morelos

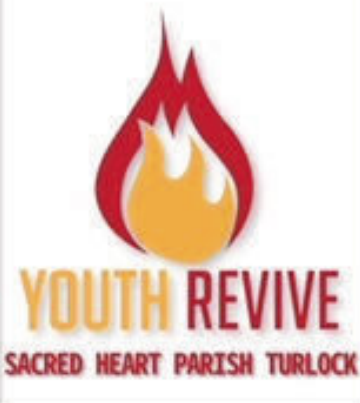
Jesus Guerrero Bejinez & Guadalupe Madrigal Noyola

Anderson Perdomo & Leslie Deniz

Hugo Orlando Panuco & Rosa Angelica Lopez

Sergio Andres Garcia & Gloria Yisell Segura





CORE TEAM MEMBERS NEEDED!

CORE

If you consider yourself a CIA (Catholic in Action) And are passionate about helping out our youth then please contact our Youth Director Albert Padilla@ 209-542-0918

A Core Team member is an adult of any age who is responding to his/her baptismal call to spread the gospel to all people, specifically, to the youth.



St. Vincent de Paul Ministry
Donations

If you would like to donate, donations are always welcome. These are the items needed:

Si desea donar, las donaciones de alimentos son bienvenidos. Estos son las cosas necesitadas:

Grocery List / Lista de Compras

Beans	
Frijoles	
Broth (Chicken, Beef or Vegetable) Caldo (Pollo, Res o Vegetal)	
Crakers Galletas saladas y dulces	
Hearty Meal Comida enlatada	
Jelly/Jam Mermelada	
Mac & Cheese Macarrones con Queso	
Milk Leche	
Can vegetables Vegetales enlatados	
Pasta sauce Salsa/Crema para pasta	
Peanut Butter Crema de cacahuate	
Ramen noodles / can soup Sopa maruchan / sopa de lata	
Rice/ Spaghetti Arroz/ Espagueti	
Can tomatoes Tomates enlatados	
Tuna Atún	

All donations can be dropped off at the parish office.
Todas las donaciones se pueden llevar a la oficina parroquial.



Food sale
Kerigma choir is inviting everyone to their pupusa Sale on May 28th in the Cafeteria. All proceeds will be to purchase instruments for the choir. Thank you for your participation and generosity.

Venta de comida
El coro de Kerigma los invita a una venta de pupusas que tendrán el próximo fin de semana 28 de mayo en la cafetería de la parroquia. Gracias por su participación y generosidad. Todos los ingresos recaudados serán para comprar instrumentos para el coro.

Pope's Intentions

Join us in prayer for the intentions entrusted to us by Pope Francis. For May 2023, we will join the Holy Father in prayer for:

For church movements and groups

We pray that Church movements and groups may rediscover their mission of evangelization each day, placing their own charisms at the service of needs in the world.

Offering Prayer

God, our Father, I offer You my day. I offer You my prayers, thoughts, words, actions, joys, and sufferings in union with Your Son Jesus' Heart, who continues to offer Himself in the Eucharist for the salvation of the world. May the Holy Spirit, who guided Jesus, be my guide and my strength today so that I may witness to Your love. With Mary, the mother of our Lord and of the Church, I pray especially for this month's intentions as proposed by the Holy Father. Amen

Traditional Daily Offering of the Apostleship of Prayer

O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer You my prayers, works, joys, and sufferings of this day in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world. I offer them for all the intentions of Your Sacred Heart: the salvation of souls, reparation for sin, and the reunion of all Christians. I offer them for the intentions of our bishops and of all Apostles of Prayer, and in particular for those recommended by our Holy Father this month.

Saint Michael Prayer

St. Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. *Amen.*"

Intenciones del Papa

Únete a nosotros en oración por las intenciones que nos son confiadas por el Papa Francisco. En el mes de Mayo del 2023, nos uniremos al Santo Padre en la oración por:

Por los movimientos y grupos eclesiales

Oremos para que los movimientos y grupos eclesiales redescubran cada día su misión evangelizadora, poniendo sus propios carismas al servicio de las necesidades del mundo.

Oración de Ofrecimiento diario

Dios, Padre nuestro, yo te ofrezco toda mi jornada, mis oraciones, pensamientos, afectos y deseos, palabras, obras, alegrías y sufrimientos, en unión con el Corazón de tu Hijo Jesucristo que sigue ofreciéndose a Ti en la Eucaristía para la salvación del mundo. Que el Espíritu Santo, que guío a Jesús, sea mi guía y mi fuerza en este día para que pueda ser testigo de tu amor. Con María, la madre del Señor y de la Iglesia, pido especialmente por las intenciones del Papa y de nuestros obispos para este mes. Amén

La Oración de Ofrecimiento diario del Apostolado de la Oración

Ven, Espíritu Santo, inflama nuestro Corazón en las ansias redentoras del Corazón de Cristo, para que ofrezcamos de veras nuestras personas y obras, en unión con El, por la redención del mundo, Señor mío, y Dios mío Jesucristo: Por el Corazón Inmaculado de María me consagro a Tu Corazón, y me ofrezco Contigo al Padre en Tu santo sacrificio del altar, con mi oración y mi trabajo, y para que venga a nosotros Tu Reino. Te pido en especial: por el Papa y sus intenciones, por nuestro Obispo y sus intenciones, por nuestro Párroco y sus intenciones.

Oración a San Miguel Arcángel,

San Miguel Arcángel defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. *Amén.*

Intenções do Papa

Junta-se a nós, em oração pelas intenções que nos foi confiada pelo Papa Francisco. Para Maio de 2023, junte-se a o Santo Papa em oração para:

Por movimentos e grupos eclesiais

Rezemos para que os movimentos e grupos eclesiais redescubram cada dia a sua missão evangelizadora, pondo os próprios carismas ao serviço das necessidades do mundo.

Oferecendo Oração Diária

Deus, meu Pai, ofereço-Te todo o meu dia, as minhas orações, os meus pensamentos, sentimentos e desejos, as minhas palavras e obras, as minhas alegrias e os meus sofrimentos, em união com o Coração do teu Filho Jesus Cristo, que continuamente se oferece na Eucaristia para a salvação do mundo. Que o Espírito Santo, que guiou Jesus, seja o meu guia e a minha força neste dia, para que eu seja testemunha do teu amor. Com Maria, a mãe do Senhor e da Igreja, peço especialmente pelas intenções do Papa para este mês. Amen

Oferta diária tradicional do

Apostolado da Oração Ó Jesus, através do Coração Imaculado de Maria, eu Vos ofereço as minhas orações, trabalhos, alegrias e sofrimentos deste dia, em união com o Santo Sacrifício da Missa em todo o mundo. Eu oferecer-lhes por todas as intenções do Vosso Sagrado Coração: a salvação das almas, reparação pelo pecado, e a reunião de todos os Cristãos. Eu oferecê-los para as intenções dos nossos Bispos e de todos os Apóstolos de Oração, e em particular para aquelas recomendadas pelo Santo Padre, este mês.

Oração a São Miguel Arcanjo,

São Miguel Arcanjo, defendei-nos neste combate. Sede o nosso auxílio contra as maldades e as ciladas do Demónio. Instante e humildemente vos pedimos que Deus sobre ele impere. E vós, Príncipe da Milícia Celeste, com esse poder Divino, precipitai no inferno a Satanás e aos outros espíritos malignos que vagueiam pelo mundo para perdição das almas. *Amen.*

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



Turlock Monument Co.

Granite • Marble • Bronze
Serving All Memorial Parks

321 N. Soderquist Rd.

(Off W. Main) Turlock, CA 209.632.8111

Javi's
FINE MEXICAN FOOD RESTAURANT

Since 1987

118 E. Monte Vista 634-9463

LDH COINS

208 E. Main St, Turlock, CA

Buy & Sell Appraisals Available

Tuesday - Saturday 10am-5pm
Lee Henderson

209-613-7590
lee60henderson@gmail.com

Tina's
Hair Fashions by Tina



- Cut & blow dry
- Lightening
- Tint
- Frostings
- Permanents
- Make-up

* Products *
• Wella • Joico • ISO
• Redken • Matrix
• Paul Mitchell
(Corner W. Main & Crowslanding Rd.)
1236 W. Main St.
209-632-1379



247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Turlock's Only Family Owned Funeral Home
Sirviendo a Familias Catolicas

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

Knights of Columbus

We support our parish

All good works we do are guided by our 4 core principles
Charity • Unity • Fraternity • Patriotism

For more information or questions about joining the Knights call **209-404-3578**

PROGRAMACIÓN CATÓLICA
ES/NE TV/RADIO
"UNA CONEXIÓN CON DIOS"

CANAL ABIERTO 56.2 TV KDOC LOS ANGELES	CANAL ABIERTO 49.2 TV KXBT FRESNO, CA	1460 AM LOS ANGELES	1670 AM SAN BENITO E INLAND EMPIRE
		1040 AM SAN DIEGO Y TULAJANA	1430 AM VALLE IMPERIAL Y MEXICALI
		880 AM GONZALES, CA.	97.3 FM SALINAS, CA
		540 AM CARMEL VALLEY Y SALINAS	

COBERTURA NACIONAL A TRAVÉS DE CABLE Y SATELITE

- DIRECTV | CANAL 456
- SPECTRUM | CANAL 947
- DISHLATINO | CANAL 887
- COMCAST | CANAL 3344

Escanea este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web

www.elsembrador.org | (773) 777-7773

catholicmatch® California



CatholicMatch.com/CA

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

Gemperle Bros. Poultry Farms

10218 Lander Ave.
667-2651

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502

Turlock Memorial Park & Funeral Home

LONNIE ALVARES President/CEO
425 N. Soderquist Rd. | lonnie@turlockfuneral.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com
(209) 632-9111

Dignity

Whitehurst Norton & Dias Funeral Service
286 W. Main
Turlock, CA 95380

Joe Dias Manager
Funeral Director
PROVIDING CATHOLIC SERVICE
License #FD504, FDR206
License #0707739
Tel (209) 634-4904
Fax (209) 634-4907

Tower Health & Wellness Center

Romeo Medical Clinic • Livewell Orthopedics • Tower ENT
Tower Physical Therapy
Dr. Thiele • Dr. Patel
The Flowery
209.216.3400
www.tower-health.com

Toscana's Ristorante

American Cuisine with an Italian Twist!
We are open for breakfast, lunch & dinner.
Monday-Saturday 8am-10pm
Sunday Brunch from 10am-3pm
209.216.3555
www.toscana.net

Tower Surgery Center

A modern, multi-specialty, state of the art facility.
We are the only surgery center in the Valley to offer full hip, knee & shoulder replacements.
209.216.3470
www.tower-surgery.com

B & B MFG. CO.

FABRICATION • MACHINE WORKS
INDUSTRIAL/AG SALES
410 So. Golden State Blvd.
632-0616

Lakewood

Memorial Park & Funeral Home
Cemetery Pre-Planning ...
a gift to those you love!
Installation plans available.

La Planificación Del Cementerio.
!Un regalo para los que usted mas ama!
Plan de pagos disponible.

Dignity
Jaime Sanchez
Pre Planning Advisor
C 209-857-2949
Jaime.Sanchez@Dignitymemorial.com
Lakewood Memorial Park
COA - 608 | 900 Santa Fe Ave. | Hughson, CA 95326



HEIDARI LAW GROUP PC
INJURY TRIAL LAWYERS
(Hablamos Español)

¿SE LASTIMO?

- Sin Licencia • Sin Asegurancia
- Sin Documentos Legales

No Tiene Dinero:

- ¿Para Un Doctor? • ¿Para Un Abogado?


No Hay Problema!
Nos enfocamos en accidentes de auto, camion/Buses, Muerte Injusta, Uber y Lyft

"Representación Agresiva, Honesta y Precisa"
Abogado Sam Ryan Heidari

833-225-5454
www.abogadosconexperiencia.com




Gifts of Faith
Grow more deeply in your faith.
Catholic books and gifts for the sacraments and more.
1700 McHenry Ave. Ste. 80
(In McHenry Village)
209-408-0728
Non-profit benefiting Mary Mother of God Mission Society
Bring this ad in for 10% discount



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives! As Shown G.P.S. Lowest Price Guaranteed!



SUPPORT OUR ADVERTISERS!